DE

C-Type Link Lock

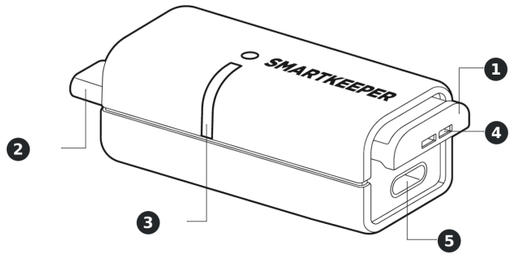
Bedienungsanleitung | CSK-CLK10

SMARTKEEPER Pro

Produktübersicht

Ein physisches Sicherheitsprodukt, mit dem ein Sicherheitsverantwortlicher ein freigegebenes USB-C-Gerät an einem USB-C-Anschluss von Server, PC oder Notebook befestigen kann, damit keine unbefugten Geräte verwendet werden.

USB Type C



Bauteile

1. Verriegelungstaste
2. Einsteckteil
3. Statusanzeige
4. Schlüsselschlitz
5. USB-C-Anschluss

Technische Daten

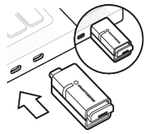
Breite × Höhe × Länge (Tiefe)

19.00 × 15.10 × 43.40 mm (0.75 × 0.59 × 1.71 in); 8 g (0.28 oz)

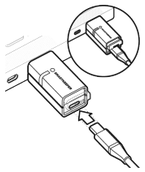
Beim Anschließen eines USB-C-Geräts an C-Type Link Lock wird dieses automatisch erkannt und die Statusanzeige leuchtet auf. Wird das Gerät getrennt, erlischt die Anzeige.

Wird das montierte Produkt C-Type Link Lock mit Werkzeugen oder von Hand gewaltsam entfernt, können die Kontakte des USB-C-Anschlusses beschädigt werden. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung, wenn der Anschluss infolgedessen nicht mehr verwendbar ist.

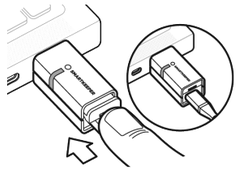
Installation



1. Stecken Sie C-Type Link Lock vollständig in einen freien USB-C-Anschluss.

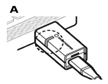


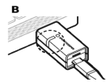
2. Schließen Sie das freigegebene USB-C-Gerät an den USB-C-Anschluss auf der Rückseite von C-Type Link Lock an.



3. Drücken Sie die Verriegelungstaste, um die Montage abzuschließen.

I. Probleme und Abhilfe bei nicht vollständig gedrückter Verriegelungstaste

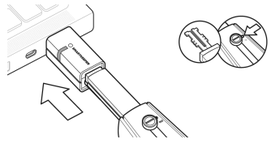




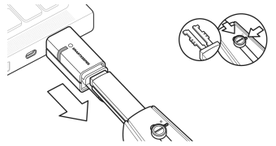
A: Verriegelungstaste nicht vollständig gedrückt. B: Verriegelungstaste vollständig gedrückt.

Ist die Verriegelungstaste wie in Abbildung A nicht vollständig gedrückt, lässt sie sich mit dem Schlüssel nur schwer entriegeln. Verwenden Sie das Produkt nur mit vollständig gedrückter Verriegelungstaste, wie in Abbildung B gezeigt.

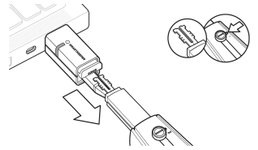
Entfernen



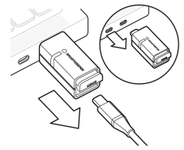
1. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Stecken Sie den Schlüssel vollständig in den Schlüsselschlitz von C-Type Link Lock.



2. Schieben Sie die Schlüsseltaste ein kleines Stück nach hinten in den Ausziehmodus. Ziehen Sie den Schlüssel zurück, um die Verriegelungstaste zu lösen.

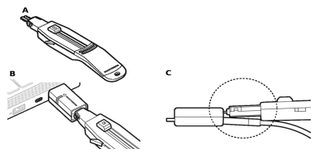


3. Schieben Sie die Schlüsseltaste nach vorn in den Einsteck-/Abziehmodus. Ziehen Sie anschließend nur den Schlüssel aus C-Type Link Lock.



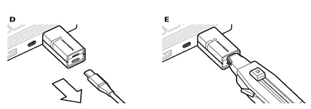
4. Trennen Sie das USB-C-Gerät von C-Type Link Lock. Entfernen Sie anschließend C-Type Link Lock vom Computer oder Notebook.

II. Probleme und Abhilfe bei Verwendung einer älteren Version von Universal Lock Key



A: Universal Lock Key (Ver. 4) Verriegelungstaste von C-Type Link Lock entriegeln. Mechanische Behinderung beim Entriegeln der Verriegelungstaste.

Bei Verwendung von Universal Lock Key aus Abbildung A kann das Entriegeln der Verriegelungstaste von C-Type Link Lock (Abbildung B) durch die in Abbildung C gezeigte mechanische Behinderung erschwert werden.



USB-C-Kabel abziehen. Verriegelungstaste von C-Type Link Lock entriegeln.

Ziehen Sie zuerst das USB-C-Kabel wie in Abbildung D ab. Entriegeln Sie anschließend die Verriegelungstaste von C-Type Link Lock wie in Abbildung E. So lässt sich die Verriegelung ohne mechanische Behinderung leichter lösen.

EN C-Type Link Lock

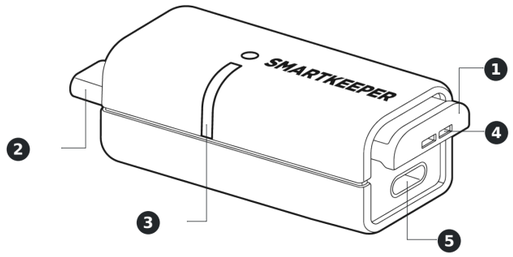
User guide | CSK-CLK10

SMARTKEEPER Pro

Product overview

A physical security product that allows a security manager to secure an authorized USB-C device to a USB-C port on a server, PC or laptop so unauthorized devices cannot be used.

USB Type C



Parts

1. Lock button
2. Port insert
3. LED light
4. Key slot
5. USB-C port

Specification

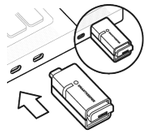
Width × height × length (depth)

19.00 × 15.10 × 43.40 mm (0.75 × 0.59 × 1.71 in); 8 g (0.28 oz)

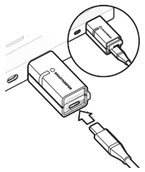
When a USB-C device is connected to C-Type Link Lock, it is automatically detected and the LED light turns on. When the device is disconnected, the light turns off.

Forcibly removing an installed C-Type Link Lock, with tools or by hand, may damage the USB-C port contacts. The manufacturer is not responsible if the port becomes unusable as a result.

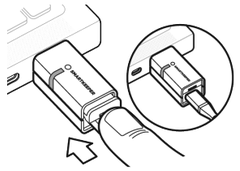
Installation



1. Insert C-Type Link Lock fully into an unused USB-C port.



2. Connect the authorized USB-C device to the USB-C port at the rear of C-Type Link Lock.



3. Press the lock button to complete installation.

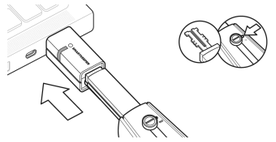
I. Problems and solutions when the lock button is not fully pressed



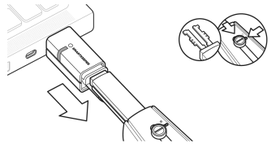
A: Lock button not fully pressed. B: Lock button fully pressed.

If the lock button is not fully pressed, as in Figure A, it may be difficult to unlock with the key. Use the product with the lock button fully pressed, as shown in Figure B.

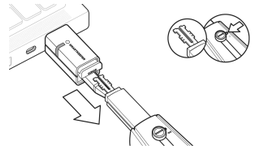
Removal



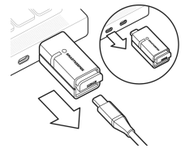
1. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Insert the key fully into the key slot of C-Type Link Lock.



2. Slide the key button slightly backward to Retrieval Mode. Pull the key back to release the lock button.

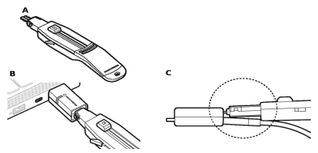


3. Slide the key button forward to Insert/Removal Mode. Then withdraw only the key from C-Type Link Lock.



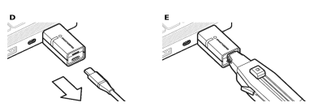
4. Disconnect the USB-C device from C-Type Link Lock, then remove C-Type Link Lock from the computer or laptop.

II. Problems and solutions when using an older version of Universal Lock Key



A: Universal Lock Key (Ver. 4) Unlock the lock button of C-Type Link Lock. Interference when unlocking the lock button.

When using Universal Lock Key shown in Figure A, unlocking the lock button of C-Type Link Lock (Figure B) may be difficult because of the interference shown in Figure C.



Disconnect the USB-C cable. Unlock the lock button of C-Type Link Lock.

First disconnect the USB-C cable as shown in Figure D. Then unlock the lock button of C-Type Link Lock as shown in Figure E. This makes unlocking easier without interference.

ES C-Type Link Lock

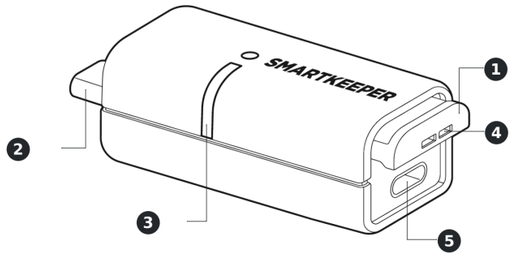
Guía de uso | CSK-CLK10

SMARTKEEPER Pro

Descripción del producto

Un producto de seguridad física que permite al responsable de seguridad fijar un dispositivo USB-C autorizado a un puerto USB-C de un servidor, PC o portátil para impedir el uso de dispositivos no autorizados.

USB Type C



Componentes

1. Botón de bloqueo
2. Parte de inserción en el puerto
3. Indicador LED
4. Ranura para la llave
5. Puerto USB-C

Especificaciones técnicas

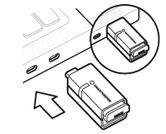
Anchura × altura × longitud (profundidad)

19.00 × 15.10 × 43.40 mm (0.75 × 0.59 × 1.71 in); 8 g (0.28 oz)

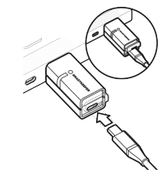
Al conectar un dispositivo USB-C a C-Type Link Lock, se detecta automáticamente y se enciende el indicador LED. Al desconectarlo, el indicador se apaga.

Retirar por la fuerza un C-Type Link Lock instalado, con herramientas o a mano, puede dañar los contactos del puerto USB-C. El fabricante no se hace responsable si el puerto queda inutilizable como consecuencia.

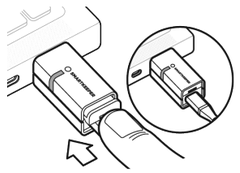
Instalación



1. Introduzca C-Type Link Lock completamente en un puerto USB-C libre.

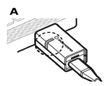


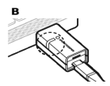
2. Conecte el dispositivo USB-C autorizado al puerto USB-C de la parte trasera de C-Type Link Lock.



3. Pulse el botón de bloqueo para completar la instalación.

I. Problemas y soluciones cuando el botón de bloqueo no está completamente pulsado

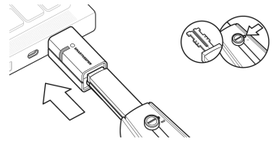




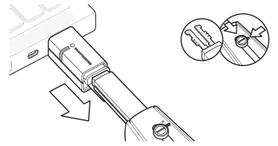
A: Botón de bloqueo sin pulsar completamente. B: Botón de bloqueo completamente pulsado.

Si el botón de bloqueo no está completamente pulsado, como en la figura A, puede resultar difícil desbloquearlo con la llave. Utilice el producto con el botón completamente pulsado, como en la figura B.

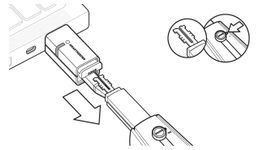
Retirada



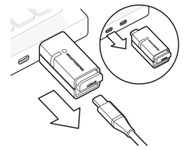
1. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. Introduzca la llave completamente en la ranura de C-Type Link Lock.



2. Deslice el botón de la llave un poco hacia atrás hasta el modo extracción. Tire de la llave hacia atrás para liberar el botón de bloqueo.

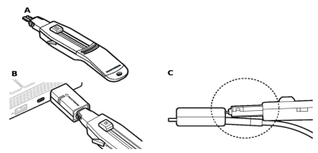


3. Deslice el botón de la llave hacia delante hasta el modo inserción/retirada. A continuación, retire únicamente la llave de C-Type Link Lock.



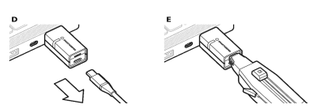
4. Desconecte el dispositivo USB-C de C-Type Link Lock y, después, retire C-Type Link Lock del ordenador o portátil.

II. Problemas y soluciones al utilizar una versión anterior de Universal Lock Key



A: Universal Lock Key (Ver. 4) Desbloquee el botón de bloqueo de C-Type Link Lock. Interferencia mecánica al desbloquear el botón de bloqueo.

Al utilizar Universal Lock Key de la figura A, puede resultar difícil desbloquear el botón de C-Type Link Lock (figura B) debido a la interferencia mostrada en la figura C.



Desconecte el cable USB-C. Desbloquee el botón de bloqueo de C-Type Link Lock.

Primero, desconecte el cable USB-C como en la figura D. Después, desbloquee el botón de C-Type Link Lock como en la figura E. Así podrá desbloquearlo más fácilmente, sin interferencias.

FR

C-Type Link Lock

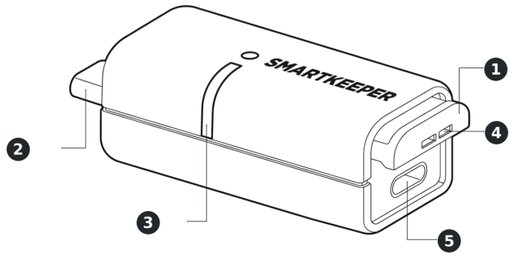
Guide d’utilisation | CSK-CLK10

SMARTKEEPER Pro

Présentation du produit

Un produit de sécurité physique permettant au responsable de sécurité de fixer un périphérique USB-C autorisé à un port USB-C d’un serveur, d’un PC ou d’un ordinateur portable afin d’empêcher l’utilisation de périphériques non autorisés.

USB Type C



Composants

1. Bouton de verrouillage
2. Partie à insérer dans le port
3. Voyant LED
4. Fente pour la clé
5. Port USB-C

Caractéristiques techniques

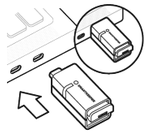
Largeur × hauteur × longueur (profondeur)

19.00 × 15.10 × 43.40 mm (0.75 × 0.59 × 1.71 in); 8 g (0.28 oz)

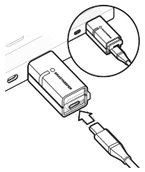
Lorsqu’un périphérique USB-C est connecté à C-Type Link Lock, il est détecté automatiquement et le voyant LED s’allume. Le voyant s’éteint lorsque le périphérique est déconnecté.

Le retrait forcé d’un C-Type Link Lock installé, avec un outil ou à la main, peut endommager les contacts du port USB-C. Le fabricant décline toute responsabilité si le port devient inutilisable en conséquence.

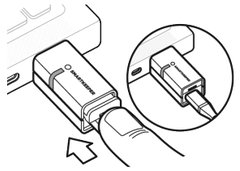
Installation



1. Insérez complètement C-Type Link Lock dans un port USB-C libre.



2. Connectez le périphérique USB-C autorisé au port USB-C situé à l’arrière de C-Type Link Lock.



3. Appuyez sur le bouton de verrouillage pour terminer l’installation.

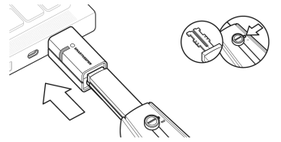
I. Problèmes et solutions lorsque le bouton de verrouillage n’est pas complètement enfoncé



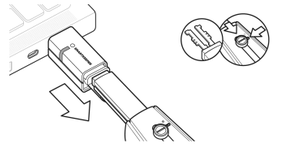
A : bouton de verrouillage non complètement enfoncé. B : bouton de verrouillage complètement enfoncé.

Si le bouton de verrouillage n’est pas complètement enfoncé, comme sur la figure A, il peut être difficile de le déverrouiller avec la clé. Utilisez le produit avec le bouton complètement enfoncé, comme sur la figure B.

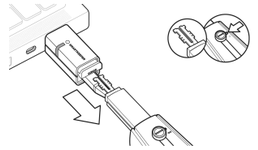
Retrait



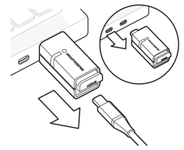
1. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Insérez complètement la clé dans la fente de C-Type Link Lock.



2. Faites glisser le bouton de la clé légèrement vers l’arrière pour passer en mode extraction. Tirez la clé vers l’arrière pour libérer le bouton de verrouillage.

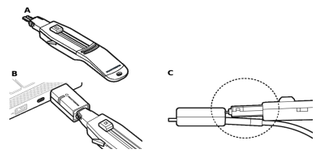


3. Faites glisser le bouton de la clé vers l’avant pour passer en mode insertion/retrait. Retirez ensuite uniquement la clé de C-Type Link Lock.



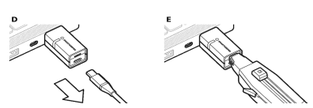
4. Déconnectez le périphérique USB-C de C-Type Link Lock, puis retirez C-Type Link Lock de l’ordinateur ou de l’ordinateur portable.

II. Problèmes et solutions lors de l’utilisation d’une ancienne version de Universal Lock Key



A: Universal Lock Key (Ver. 4)
Déverrouillez le bouton de verrouillage de C-Type Link Lock. Gêne mécanique lors du déverrouillage du bouton.

Avec Universal Lock Key illustré sur la figure A, le déverrouillage du bouton de C-Type Link Lock (figure B) peut être difficile en raison de la gêne mécanique illustrée sur la figure C.



Débranchez le câble USB-C.
Déverrouillez le bouton de verrouillage de C-Type Link Lock.

Débranchez d’abord le câble USB-C comme sur la figure D. Déverrouillez ensuite le bouton de C-Type Link Lock comme sur la figure E. Le déverrouillage est ainsi plus facile, sans gêne mécanique.

IT C-Type Link Lock

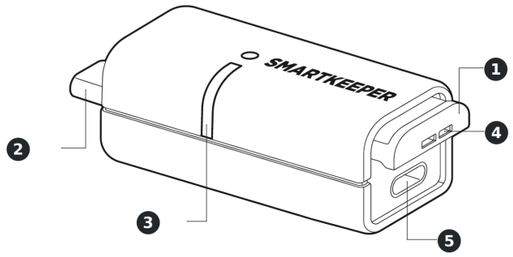
Manuale d’uso | CSK-CLK10

SMARTKEEPER Pro

Panoramica del prodotto

Un prodotto di sicurezza fisica che consente al responsabile della sicurezza di fissare un dispositivo USB-C autorizzato a una porta USB-C di server, PC o portatile, impedendo l’utilizzo di dispositivi non autorizzati.

USB Type C



Componenti

1. Pulsante di blocco
2. Parte da inserire nella porta
3. Indicatore LED
4. Fessura per la chiave
5. Porta USB-C

Specifiche tecniche

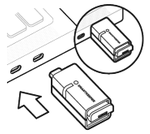
Larghezza × altezza × lunghezza (profondità)

19.00 × 15.10 × 43.40 mm (0.75 × 0.59 × 1.71 in); 8 g (0.28 oz)

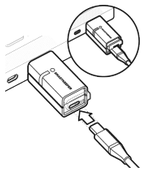
Quando un dispositivo USB-C viene collegato a C-Type Link Lock, viene rilevato automaticamente e l’indicatore LED si accende. Quando viene scollegato, l’indicatore si spegne.

La rimozione forzata di C-Type Link Lock installato, con attrezzi o a mano, può danneggiare i contatti della porta USB-C. Il produttore non è responsabile se la porta diventa inutilizzabile di conseguenza.

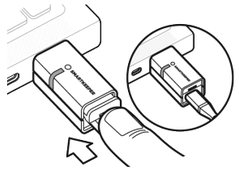
Installazione



1. Inserire completamente C-Type Link Lock in una porta USB-C libera.



2. Collegare il dispositivo USB-C autorizzato alla porta USB-C sul retro di C-Type Link Lock.



3. Premere il pulsante di blocco per completare l’installazione.

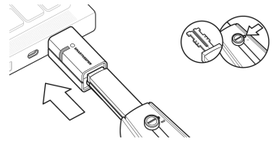
I. Problemi e soluzioni quando il pulsante di blocco non è premuto completamente



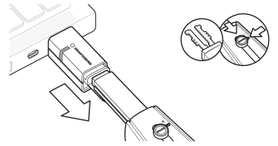
A: pulsante di blocco non premuto completamente. B: pulsante di blocco premuto completamente.

Se il pulsante di blocco non è premuto completamente, come nella figura A, può essere difficile sbloccarlo con la chiave. Utilizzare il prodotto con il pulsante premuto completamente, come nella figura B.

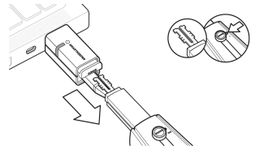
Rimozione



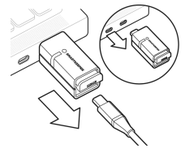
1. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti per passare alla modalità inserimento/rimozione. Inserire completamente la chiave nella fessura di C-Type Link Lock.



2. Far scorrere il pulsante della chiave leggermente all’indietro per passare alla modalità estrazione. Tirare indietro la chiave per sbloccare il pulsante di blocco.

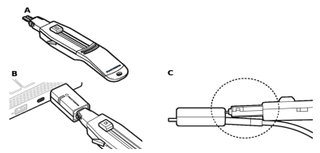


3. Far scorrere il pulsante della chiave in avanti per passare alla modalità inserimento/rimozione. Rimuovere quindi soltanto la chiave da C-Type Link Lock.



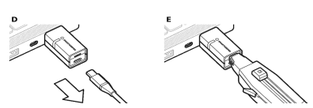
4. Scollegare il dispositivo USB-C da C-Type Link Lock, quindi rimuovere C-Type Link Lock dal computer o dal portatile.

II. Problemi e soluzioni quando si utilizza una versione precedente di Universal Lock Key



A: Universal Lock Key (Ver. 4) Sbloccare il pulsante di blocco di C-Type Link Lock. Interferenza meccanica durante lo sblocco del pulsante.

Utilizzando Universal Lock Key mostrato nella figura A, può essere difficile sbloccare il pulsante di C-Type Link Lock (figura B) a causa dell’interferenza illustrata nella figura C.



Scollegare il cavo USB-C. Sbloccare il pulsante di blocco di C-Type Link Lock.

Scollegare prima il cavo USB-C come nella figura D. Quindi sbloccare il pulsante di C-Type Link Lock come nella figura E. In questo modo lo sblocco risulta più agevole e senza interferenze.